



拼音扫盲补充讀物

XING FU DUO CONG SHOU SHANG LAI  
幸福多从手上來

(湖南民歌选)

## 內 容 說 明

這是一本拼音扫盲补充讀物，內容選有湖南民歌47首，用漢語拼音方案按字注音，標有聲調，專供農村扫盲班學員練習拼音和巩固識字用。

# XING FU·DUO CONG SHOU SHANG LAI 幸 福 多 从 手 上 來

湖南民歌选

(拼音扫盲补充讀物)

\* \* \*

北京市書刊出版發售業許可證字第90號

WENZI GAIGE CHUBANSHE CHUBAN

文 字 改 革 出 版 社 出 版

北京朝陽門內前拐胡同17號

新华書店發行

北京印刷廠印刷

統一書號：3000·248 字數：汉字、拼音各698行

開本：737×1082 1/40 印張：3/10

1958年12月第1版

1958年12月第1次印刷

印數：1—23,300册

定價：(5) 0.08 元

社会主义好前程

(qi dong)  
(祁东)

chūn fēng yì qǐ wàn wù shēng,  
春 风 一 起 万 物 生，  
nán lái běi wǎng guò shuǐ píng,  
南 来 北 往 过 水 坪，  
yǒu le dà dào pǎo chē zi,  
有 了 大 道 跑 车 子，  
shè huì zhǔ yì hǎo qián chéng.  
社 会 主 义 好 前 程。

—guò shuǐ píng nóng mǐn  
过 水 坪 农 民

哪里赶得上

(hua rong)  
(华容)

huā cài biàn shān gǎng,  
花 菜 遍 山 岗，  
dào gǔ duī mǎn cāng;  
稻 谷 堆 满 倉；  
yú xiā yuè qǐ xiǎo bō làng,  
鱼 虾 跃 起 小 波 浪，  
niú yáng bèng tiào zài hú chǎng;  
牛 羊 蹦 跳 在 湖 场；

nán nǚ lǎo shào xué wén huà,  
男女老少学文化，  
jiā jiā hù hù xǐ yáng yáng;  
家家户户喜洋洋；  
cóng qián zhǐ mù shén xiān hǎo,  
从前只慕神仙好，  
nǎ lǐ gǎn de shàng shè hui zhǔ yì  
哪里赶得上社会主义  
dà tiān tāng.  
大天堂。

——zhuān qiáo xiāng shā gǎng shè  
砖桥乡沙港社

## 举得起天提得起地

tiān yǒu bǎ, wǒ men jǔ de qǐ,  
天有把，我们举得起，  
dì yǒu huán, wǒ men tí de qǐ,  
地有环，我们提得起，  
máo zhǔ xí jiào wǒ men zuò de shì  
毛主席叫我们做的事  
qíng,  
情，  
nǐ kàn, nǎ xiàng bù shèng lì.  
你看，哪项不胜利。

——táng guó yù  
唐国玉

yīng xióng bì jìng shì rén mǐn  
英雄毕竟是人民

(dào xiān)  
(道 县)

chū gōng shēng lóng huó hǔ,  
出 工 生 龙 活 虎,  
shēng chǎn wàn mǎ bēn téng,  
生 产 万 马 奔 腾,  
xiū xì lái bǎ gē chàng,  
休 息 来 把 歌 唱,  
dà yuè jìn shān gē fēi mǎn tiān.  
大 跃 进 山 歌 飞 满 天。  
dà hé lái hé chàng,  
大 河 来 合 唱,  
dà shù sù lì tīng,  
大 树 肃 立 听,  
sì shān dōu qǐ wǔ,  
四 山 都 起 舞,  
bái yún duǒ yì biān,  
白 云 躲 一 边,  
yīng xióng bì jìng shì rén mǐn.  
英 雄 是 人 民。

xìng fú duō cóng shǒu shàng lái  
幸 福 多 从 手 上 来

shén me néng gòu yā xī fēng?  
什 么 能 够 压 西 风?

shén me néng jìn guǎng hàn gōng?  
什 么 能 进 广 寒 宫?

shén me tiān shàng tuán tuán zhuàn?  
什 么 天 上 团 团 轉?

shén me shàng tiān dào zāi cōng?  
什 么 上 天 倒 栽 葱?

dōng fēng néng gòu yā xī fēng.  
东 风 能 够 压 西 风。

huǒ jiàn néng jìn guǎng hàn gōng.  
火 箭 能 进 广 寒 宫。

sū lián 'wèi xīng' tuán tuán zhuàn.  
苏 联 '卫 星' 团 团 转。

měi guó 'wèi xīng' dào zāi cōng.  
美 国 '卫 星' 倒 栽 葱。

tiān shàng hé xīng gǎn hé xīng?  
天 上 何 星 赶 何 星?

dì shàng hé rén gǎn chūn gēng?  
地 上 何 人 赶 春 耕?

rénn jiān hé shì gǎn hé shì?  
人 間 何 事 赶 何 事?

tiān lǐ dào gǔ wèi shá zhēng?  
田 里 稻 谷 为 啥 爭?

tiān shàng wèi xīng gǎn wèi xīng.  
天 上 卫 星 赶 卫 星。

dì shàng shè yuán gǎn chūn gēng.  
地上社員赶春耕。

rén jiān xiān jìn gǎn xiān jìn.  
人間先进赶先进。

tiān lǐ dào gǔ zhēng qiān jīn.  
田里稻谷爭千斤。

tiān shàng yǒu ge shén me gōng?  
天上有个什么宮?

dì shàng yǒu ge shén me gōng?  
地上有个什么宮?

duō kuī hé rén zuò hé shì,  
多亏何人做何事,

dì gōng bù kào tiān shàng gōng?  
地宮不靠天上宮?

tiān shàng yǒu ge léi wáng gōng.  
天上有个雷王宮。

dì shàng yǒu ge shuǐ jīng gōng.  
地上有个水晶宮。

duō kuī shè yuán xiū shuǐ lì,  
多亏社員修水利,

dì gōng bù kào tiān shàng gōng.  
地宮不靠天上宮。

shén me téng téng qiān lǐ cháng?  
什么藤藤千里長?

chéng lǐ yì zhí tōng dào xiāng?  
城 里 一 直 通 到 乡?

téng shàng jiē de shén me guā,  
藤 上 結 的 什 么 瓜,  
guā lǐ kāi huā fàng guāng máng?  
瓜 里 开 花 放 光 芒?

diàn xiàn téng téng qiān lǐ cháng,  
电 线 藤 藤 千 里 长,

chéng lǐ yì zhí tōng dào xiāng.  
城 里 一 直 通 到 乡。

téng shàng jiē guā shì diàn dēng,  
藤 上 結 瓜 是 电 灯,

diàn dēng kāi huā fàng guāng máng.  
电 灯 开 花 放 光 芒。

shén me tuán tuán wū yán guà?  
什 么 团 团 屋 簷 挂?

lǐ biān chàng gē yòu shuō huà?  
里 边 唱 歌 又 說 話?

shén me tuán tuán gū lu zhuàn,  
什 么 团 团 軏 轛 轉,

kē kē jīn zhū máng diào xià?  
棵 棵 金 珠 忙 掉 下?

lǎ bā tuán tuán wū yán guà,  
喇 叭 团 团 屋 簗 挂,

lǐ miàn chàng gē yòu shuō huà,  
里 面 唱 歌 又 說 話。

dǎ dào jī tuán tuán gū lu zhuàn,  
打 稻 机 团 团 軏 轉，  
jīn huáng dào zǐ máng diào xià。  
金 黃 稻 子 忙 掉 下。

shén me shēng gēn sì jì qīng?  
什 么 生 根 四 季 青？

shén me shēng gēn bù fā qīng?  
什 么 生 根 不 发 青？

shén me shēng gēn zài xiāng xià,  
什 么 生 根 在 乡 下，  
kāi huā jiē guǒ xǐ rén xīn?  
开 花 結 果 喜 人 心？

sōng bǎi shēng gēn sì jì qīng.  
松 柏 生 根 四 季 青。

diàn gān shēng gēn bù fā qīng.  
电 杆 生 根 不 发 青。

gān bù shēng gēn zài xiāng xià,  
干 部 生 根 在 乡 下，  
kāi huā jiē guǒ xǐ rén xīn.  
开 花 結 果 喜 人 心。

shén me chū tǔ jié jié tián?  
什 么 出 土 节 节 甜？

shén me yì nián shèng yì nián?  
什 么 一 年 胜 一 年?

shén me jiào zuò nián nián yǒu?  
什 么 叫 做 年 年 有?

shén me néng gòu fù wàn nián?  
什 么 能 够 富 万 年?

gān zhēn chū tǔ jié jié tián.  
甘 蕉 出 土 节 节 甜。

shēng chǎn yì nián shèng yì nián.  
生 产 一 年 胜 一 年。

jié yuē jiào zuò nián nián yǒu.  
节 约 叫 做 年 年 有。

qín jiǎn néng gòu fù wàn nián.  
勤 儉 能 够 富 万 年。

shén me huā zài chūn tiān kāi?  
什 么 花 在 春 天 开?

shén me bǎ chūn zǎo jiào lái?  
什 么 把 春 早 叫 来?

shén me néng jiē xiāng tián guǒ?  
什 么 能 結 香 甜 果?

shén me duō cóng shǒu shàng lái?  
什 么 多 从 手 上 来?

bǎi huā dōu zài chūn tiān kāi.  
百 花 都 在 春 天 开。

shēng chǎn rè cháo jiào chūn lái.  
生 产 热 潮 叫 春 来。

láo dòng néng jié xiāng tián guǒ.  
劳 动 能 結 香 甜 果。

xìng fú duō cóng shǒu shàng lái.  
幸 福 多 从 手 上 来。

—jīn yōng  
金 庸

## shuang shou jiù shì jīn yín zuò 双手 就 是 金銀鎖

nǎ shān méi yǒu niǎo chàng gē,  
哪 山 没 有 鳥 唱 歌,

qiū qiū tián, néng zhòng hǎo hé;  
坵 坵 田 能 种 好 禾;

dì shì gǔ cāng rén shì suǒ,  
地 是 谷 倉 人 是 鎖,

shuang shou jiù shì jīn yín zuò.  
双 手 就 是 金銀鎖。

—zēng yīng sōu  
曾 鶯 搜 集

## bu yuè jìn suan bu shàng hào nóng mǐn 不 跃 进 算 不 上 好 农 民

zhì shān yǒu hǔ bù gǎn xíng,  
知 山 有 虎 不 敢 行,

dǎ zhàng yí dìng zuò táo bīng,  
打 仗 一 定 作 逃 兵,

hài pà kùn nán bù yuè jìn,  
害 怕 困 难 不 跃 进，  
suàn bù shàng máo zhǔ xí de hǎo tǐ  
算 不 上 毛 主 席 的 好 体  
mín.  
民。

—zēng yīng sōu  
曾 鸞 搜

nóng mǐn gè gè shì yīng xióng  
农 民 个 个 是 英 雄

mǔ dān huā kāi duǒ duǒ hóng,  
牡 丹 花 开 朵 朵 红，  
nóng mǐn gè gè shì yīng xióng.  
农 民 个 个 是 英 雄。  
yīng xióng gè gè lái bì wǔ,  
英 雄 个 个 来 比 武，  
hǎo bì huó hǔ yǔ shēng lóng.  
好 比 活 虎 与 生 龙。  
shì huó hǔ, shì shēng lóng,  
是 活 虎， 是 生 龙，  
shuí xiān yuè jìn qǔ tóu gōng.  
谁 先 跃 进 取 头 功。

—hé jiā yù, táng huà  
何 家 玉， 唐 化

shè yuán shèng chǎn xiǎn yīng xióng  
社員生產顯英雄

sān yuè táo huā biàn shān hóng,  
三月桃花遍山紅，  
shè yuán shèng chǎn xiǎn yīng xióng,  
社員生產顯英雄，  
nán lí tián dì rú liú shuǐ,  
男犁田地如流水，  
nǚ gē qié mài kuài rú fēng.  
女割蕎麥快如風。

— jīn yōng sōu jí  
金庸搜集

shuǐ xiān yuè jìn qiang tou gōng  
誰先跃进搶头功

(dào xiàn)  
(道 县)

mǔ dān huā kāi duǒ duǒ hóng,  
牡丹花开朵朵紅，  
zhōng mǐn gè gè shì yīng xióng.  
忠民个个是英雄。  
zhōng xióng gè gè lái bì wǔ,  
忠雄个个来比武，  
xiān yuè jìn qiang tou gōng.  
先跃进搶头功。

yue jìn bu nán  
跃进不难

hé shān yì gǎi, yuè jìn bù nán.  
河山易改，跃进不难。  
zhǒng zǐ bù zú jīng tiāo xì xuǎn,  
种子不足精挑细选，  
gēng niú bù zú gǎo rén lā lí,  
耕牛不足搞人拉犁，  
láo lì bù zú gǎi gé gōng jù,  
劳力不足改革工具，  
shēng chǎn yuè jìn rén xīn nuǎn,  
生产跃进人心暖，  
bú怕冰霜刺骨寒。

dong shan po shang cai xiá hóng  
东山坡上彩霞红

dōng shān pō shàng cǎi xiá hóng,  
东山坡上彩霞红，  
lóng zhōng hǎo duō zhào zǐ lóng,  
龙中好多赵子龙，  
pō shàng hǎo duō mù guì yǐng,  
坡上好多穆桂英，  
shān shān hǎo duō huó wǔ sōng.  
山山好多活武松。

zēng yǐng sōu jí  
曾 鸣 搜 集

jia jia men shang gua le suo  
家 家 門 上 挂 了鎖

zuó rì wǒ zǒu nǐ shè guò,  
昨 日 我 走 你 社 过，

jia jia men shàng guà le suo.  
家 家 門 上 挂 了鎖。

liú xià huáng gǒu zài shǒu wū,  
留 下 黃 狗 在 守 屋，

gōng jī ō ō zài chàng gē.  
公 鷄 喔 喔 在 唱 歌。

dà mén tiē zhe yì zhāng zhǐ,  
大 門 貼 着 一 張 紙，

zhǐ shàng xiě de zì bù duō;  
紙 上 写 的 字 不 多；

“wǒ shè yào gǎo qiān jīn shè,  
“我 社 要 搞 千 斤 社，

méi yǒu xiān rén jiā lǐ zuò,  
沒 有 閑 人 家 里 坐，

ruò yǒu qīn péng lái xiāng huì,  
若 有 亲 朋 来 相 会，

qǐng nǐ děng dào shǎng wǔ guò”  
請 你 等 到 晌 午 过”。

— li xiao feng  
李 小 凤

ri chū ri luò lǎn de guān  
日出日落懶得管

yáng qǐ chú tóu yíng cháo yáng,  
揚起鋤头迎朝陽，  
jǔ qǐ biǎn dàn sòng xī yáng,  
举起扁担送夕陽，  
shēng chǎn yuè jìn rú dǎ zhàng,  
生產躍進如打仗，  
ri chū ri luò lǎn de guān.  
日出日落懶得管。

—zēng yīng sōu jí  
曾鷺搜集

lu biān shí yá hàn dī chuān  
路邊石崖汗滴穿

huái mù biǎn dàn ruǎn yòu ruǎn,  
槐木扁担軟又軟，  
hàn zi tiāo qǐ liǎng zuò shān,  
汉子挑起兩座山，  
bēi shàng hàn shuǐ huá de chuān,  
背上汗水划得船，  
lù biān shí yá hàn dī chuān.  
路邊石崖汗滴穿。

—zēng yīng sōu jí  
曾鷺搜集

ge dao gao shan gao shan dao  
歌 到 高 山 高 山 倒

dà dì huí chūn fēng guāng hǎo,  
大 地 回 春 风 光 好，  
gē shēng mǎn lǒng hóng qí zhāo,  
歌 声 满 壤 红 旗 招，  
gē dào hé páng hé gǎi xiàng,  
歌 到 河 旁 河 改 向，  
gē dào gāo shān gāo shān dǎo.  
歌 到 高 山 高 山 倒。

—zēng yīng sōu jí  
曾 鸾 搜 集

xian chi ku  
先 吃 苦

xiān chī sān nián kǔ, hòu xiǎng wàn  
先 吃 三 年 苦， 后 享 万  
nián fú.  
年 福。

yào jiào shòu tián biàn féi tián,  
要 叫 瘦 田 变 肥 田，  
yào jiào huāng dì zhǎng wǔ gǔ,  
要 叫 荒 地 长 五 谷，  
yào jiào máo wū biàn wǎ wū.  
要 叫 茅 屋 变 瓦 屋。

—xiāng xiāng hú shān shè shè yuán liú yǒng  
湘 乡 湖 山 社 社 員 劉 勇